

REFERENCES

REFERENCES

- AbdullSabur, S. (1973), *Qararah Jadididh Lisha'rana Al qadim*, Dar Al-Najah, Beirut.
- Abrams, M. (1972), 'Orientation of Critical Theories' in Lodge (ed.), 20th century literary Criticism: A Reader, Longman, London.
- Isma'ial, A. (1981), *Al Tafsir Al Nafsi li Adab*, Dar Al'udah. Beirut
- Al -'aksh, M. (1979), *Asalat Al Sha'ar*, Almuasasah al 'Arabyah, Beirut
- Al-'aqad, M. (1968), *Abu Nuwas Al Hasan bin Hani* Dar Al- Katab al 'Arabi, Beirut
- Al-'aqad, M. (1969), *Yumiyat*, Dar al Ma'raf, Cairo
- Al-Nabalsi, Sh. (1967), *Raqif Alnar wa Alhandah*, Almuasasah Al 'Arabyah, Beirut
- Al-Nabalsi, Sh. (1988), *Al Dua wa Al Lu'bah, Istkana Naqdi li Nizar Qabbani*, al Muasasah al 'Arabyah, Beirut.
- Aristotle (1995), *Rhetoric*, Freese, trans., Harward university press, Cambridge: mass
- Attridge, D.(1982), *The Rhythms of English Poetry*, Longman, NewYork
- Austin, J. (1962), *How to do Things with Words*, Harvard University Press, Cambridge: mass
- Baker, W. (1967), *Syntax in English Poetry: 1870-1930*, University of California, Los Angeles
- Bally, C (1990), *Trait de Stylistique Francaise*, Winters, Heidelberg

- Barry, P. (1995), *Beginning Theory, An Introduction to Literary and Cultural Theory*, Manchester University press, Manchester
- Barthes, R (1967a), *Writing Degree Zero*, Lavers and Smith, trans. Cape, London
- Barthes, R (1967b), *Elements of Semiology*, Cape, London
- Beaver, C (1970), *A Grammar of Prosody*, in Freeman (ed.), *Linguistic and Literary Style*, Holt, Rinehart and Winston, Inc., New York, pp 427-447
- Birch D. (1989), *language, literature and critical practice*, London: Routledge.
- Bloomfield, L. (1933), *Language*, Holt, Rinehart & Winston Inc., New York.
- Brown, G. and Yule (193), *Discourse Analysis*, CUP, Cambridge
- Brumfit, C. (ed) *Teaching Literature Overseas: language Based Approaches*,
ELT Documents, Pergmon Institute of English in Association with
the British Council, Oxford
- Buhler, K. ((1934). *Sprachtheorie*, Fischer, Jena
- Burton, D. (1982), *Through Glass Darkly: through Dark Glasses*, in Carter (ed.),
Language and Literature: An Introduction Guide to Stylistics,
Routledge, London
- Carr, F. (1993), *Phonology*, Macmillan, London
- Carter, R(1982), *language and literature: An introductory Guide to Stylistics*,
Routledge, London.
- Carter, R & Nash, W. (1990), *Seeing Through Language*, Basil Blackwell, Oxford.
- Catano, J.V (1988), *language, History, Style*, "Leo Spitzer and the Critical
tradition", Routledge, London
- Cowan, D. (1993) *Modern Literary Arabic*, CUP

- Chapman, R (1973), *Linguistics and Literature: An Introductory to Literary Stylistics*, Arnold, London
- Chatman, S (1964) *A Theory of Metre*, Mouton, The Hague
- Chatman, S (ed) (1971), *Literary Style: A Symposium*, OUP, London
- Chatman, S (ed) (1973), *Approaches to Poetics*, Columbia University Press, New York
- Chatman, S. and Levin S. (eds.) (1980), *Essay on the Language of Literature*, Mifflin Boston: mass.
- Ching, M. (1980), *A Literary and Linguistic Analysis of Compact Verbal Paradox*, In Ching et al (eds.) *Linguistic Perspective on Literature* , Routledge & Kegan Paul, London, pp 177- 181.
- Ching, M. Haley, M. and Lunsford, R. (eds.) (1980), *Linguistic Perspective on Literature*, Routledge & Kegan Paul, London
- Chomsky N. (1957), *Syntactic Structure*, Mouton, The Hague.
- Chomsky N. (1965), *Aspects of the Theory of Syntax*, M.I.T. press, Cambridge: mass.
- Crystal, D., Davy D. (1969), *Investigating English Style*, Longman, London
- Culler, J. (1975), *Structuralist Poetics*, Routledge & Kegan Paul, London
- Culler, J. (1983). *On Deconstruction: Theory and criticism after Structuralism*, Routledge & Kegan Paul, London
- Eliot T. (1972), "Traditional and the Individual talent" in Lodge (ed.), *20th Century Literary Criticism: A Reader*, Longman, London pp.71-77.
- Empson W. (1953), *Seven Types of Ambiguity*, Chatto & Windus, London
- Cummings M & Simmons R (1983), *The Language of Literature: A Stylistic Introduction to the Study of literature*, Pergamon, London

- Enkvist, N. (1969), *On Defining Style* , in Glen & Payne (eds.), *Contemporary Essay on Style*, Scott, Foresman and Company, University of Oregon
- Enkvist N., Spenser J., Gregory M. (1964), *Linguistics and Style*, Oxford University Press, London
- Fairley, I. (1980), *Syntactic Deviation and Cohesion*, in Ching et al (eds.), *Linguistic Perspective on Literature*, Routledge & Kegan Paul, London
- Fariq, K. A (1978), *A History of Arabic Literature (Umayyad Period)*, Vikas Publishing House, New Delhi
- Foder J & Katz J. (eds.) (1964), *The Structure of Language*, Englewood, Prentice Hall
- Fowler, R. (1970), *Prose Rhythm and Meter*, in freeman (ed.) *Linguistics and Literary Style*, Holt, Rinehart and Winston Inc, New York
- Fowler, R. (1966), *Essay on Style and Language*, Routledge and Kegan Paul, London
- Fowler, R. (1971), *The Language of Literature*, Routledge and Kegan Paul, London
- Fowler, R. (1975), *Style and Structure in Literature: Essay in New Stylistics*, Basil Blackwell, Oxford
- Fowler, R. (1981), *Literature as Social Discourse: the Practice of Linguistics criticism*, Batsford, London
- Fowler, R. (1996), *Linguistic Criticism*, Oxford
- Freeman, D. (1970) *Linguistics and Literary Style*, Holt, Rinehart and Winston, Inc., New York

- Freeman, D. (1971a), *Linguistic Approaches to Literature*, in Chatman (ed.) *Literary Style: A Symposium*, OUP, London, pp.3-13.
- Freeman, D. (1971b), *On the Primes of Metrical Style* in Chatman (ed.) *Literary Style: A Symposium*, OUP, London, pp.418-487.
- Freeman, D. (ed.) (1981), *Essays in Modern Stylistics*, Methuen, London.
- Glen, Love & Payne (eds.) (1969), *Contemporary Essays on Style*, Scott, Foresman and Company, University of Oregon
- Hayjal, (1981), *Fan al Sha'ir*, translated by George Tarabishi, Dar al Daliy'ah, Beirut.
- Halal, A. (1983), *Al-Demoqrāṭyah wa Humum Al Ansan Al'arabi Al Mu'asir*, Markiz Drasat Al wahdah Al 'arabyah, Beirut
- Halle, M and Keyser, S. (1970), *Chaucer and the Study of Prosody*, in Freeman (ed.) *Linguistics and Literary Style*, Holt, Rinehart and Winston, Inc., New York, pp.366-426.
- Halle, M and Keyser, S (1981), *The Iambic Pentameter* in Freeman (ed.) *Essays in Modern Stylistics* Methuen, London, pp.207-224
- Halliday, M.A.K (1961), *Categories of the Theory of Grammar*, Word 17.
- Halliday, M.A.K (1971), *Descriptive Linguistics in Literary Studies* in Chatman (ed.) *Literary Style: A Symposium*, OUP, London
- Halliday, M.A.K (1981), *Linguistic Function and Literary Style: An Inquiry into the Language of William Golding's The Inheritors* in Freeman (ed.), *Essays in Modern stylistics*, Methuen, London
- Halliday, M.A.K (1983), *Introduction to Cummings M & Simmons R, The Language of Literature: A Stylistic Introduction to the Study of Literature*, Pergamon, London

- Halliday, M.A.K (1994), *An Introduction to Functional Grammar* (Second edition), Arnold, London
- Halliday, M.A.K., Hassan, R. (1976), *Cohesion in English*, Longman, London.
- Haspelmath, M. (2002), *Understanding Morphology*, Arnold, London
- Haywood, J.A & Nahmad, H.M. (1995), *A New Arabic Grammar*, Lund Humphries, London
- Hendricks, W. (1976), *Grammar of Style and Style of Grammar*, North-Holland Publishing Company, Amsterdam
- Jayyusi, L & Elmusa, Sh. (1996), *On Entering the Sea*, Interlink books, New York
- Jakobson, R, Rosenbaum, P. (1971), *Transformations, Style and Grammar*, Blaisdell-Ginn, Waltham: Mass
- Jakobson, R. (1960), Linguistics and Poetics, *In Sebeok. (ed.), Style in Language*, MIT Press, Cambridge: Mass, pp.299-329.
- Kamal , D. (1984), *Al-jence wa Al- Nafce, Al Muasasah Al 'arabyaih*, Beirut.
- Katamba, F. (1993), *Morphology*, Macmillan, London
- Katz, J. (1974) Semi Sentences, in Folder and Katz (eds.), *The Structure of Language*, Englewood, Prentice Hall.
- Keyser5, S. (1980), Wallace Stevens: Form and Meaning in Four Poems, in Ching et al (eds.), *Linguistics Perspective on Literature*, Routledge & Kegan Paul, London, pp.257-281
- Kiparsky, P. (1981), Stress, Syntax and Meter, in Freeman (ed.) *Essays in Modern Stylistics*, Methuen, London, pp.225-272
- Koul, O.N, (ed), (1991), *Language, Style and Discourse*, Bahri , New Delhi
- Kurd Ali, M. (1971), *Khaṭaṭ Al-Sham*, Dar Al-'alam Lilmalayain, Beirut
- Leech, G. (1969), *A Linguistic Guide to English poetry*, Longman, London.

- Leech, G. (1970), 'This Bread I Break' –Language and Interpretation, in Freeman (ed.) *Linguistics and Literary Style*, Holt, Rinehart and Winston, Inc., New York, pp.119-128.
- Leech, G. (1977), Literary Criticism and Linguistic Description, in *Dutch Quarterly Review of Anglo-American Letters*, Vol 7, 1977/1
- Leech, G. (1983), *Principles of Pragmatics*, Longman, London
- Leech, G. and Short, M. (1981), *Style in Fiction*, Longman, London
- Levin, S. (1962), *Linguistics Structures in Poetry*, Mouton, The Hague
- Levi-Strauss, C. (1958), *Anthropologie Structurale*, translated 1972, Penguin, Plon: Paris
- Lyons, J. (1995), *Linguistic semantics: An introduction*, Cambridge University press,
- Maddieson, I. (1984). *Patterns of Sounds*, Cambridge: Cambridge University Cambridge
- Mahmud, Z. (1982), *Thaqafatuna fi Muajahat al 'Asr*, Dar al Sharawq, Cairo
- Mahulkar, D, D "Literary Criticism and linguistics", *Indian Linguistics*, Vol.24, 1963
- McCarthy, j (1981) "A Prosodic Theory of Nonconcatenative Morphology", *Linguistic Inquiry*, 12 pp373-418
- McCarthy, j (1986), "OCP effects: Germination and Antigeneration": *Linguistic Inquiry*, 17:202-63
- Mukarovsky, J (1971), Standard Language and Poetic Language, in Chatman (ed.) *Literary Style: A Symposium*, OUP, London, pp 40-56
- Nowotny, W. (1962), *The Language Poets Use*, Athelone Press, London.
- Nufal, Y. (1985), *Al Suar Al-Sha'ryah wa Istiha Al aluan*, Cairo

- Ohmann, R. (1969), *Literature as Sentence*, in Glen, Love & Payne (eds.), *Contemporary Essays on Style*, Scott, Foresman and Company, University of Oregon, pp.149-172
- Ohmann, R. (1970), *Generative Grammars and the Concept of Literary Style*, in Freeman (ed.) *Linguistics and Literary Style*, Holt, Rinehart and Winston, Inc., New York, pp. 258-278
- Ohmann, R. (1971), "Speech Acts and the Definition of Literature", *Philosophy and Rhetoric* 4, pp.1-19
- Qabbani, N. (1978), *al Katab 'Amal Anqalabi*, Qabbani, Beirut
- Qabbani, N. (1981), *Al Mara' fi Sha'ri wa fi Hayati*, Qabbani, Beirut
- Qabbani, N. (1981), *Ma Huaw al Sha'ar*, Qabbani, Beirut
- Qabbani, N. (1982), *Al a'mal Alsiasiah Alkamilah*, Beirut
- Qabbani, N. (1982), *Qasati ma' al-Sha'r* (My Story with Poetry), Qabbani, Beirut
- Qabbani, N. (1982), *Qasati Ma' al sha'ar*, Manshorat , Qabbani, Beirut.
- Qabbani, N. (2000), *The Whole Collection of (Love or Political) Poetry'*, in Arabic Origin published in Beirut and Paris
- Pettit, Ph, (1975), *The Concept of Structuralism: A Critical analysis*, California Press, Berkeley and Los Angeles.
- Quirk & Greenbaum (1973), *A University Grammar of English*, Longman, London.
- Reinhart, T.(1980), *On Understanding Poetic Metaphor*. In Ching et al (eds.) *Linguistic Perspective on Literature*, Routledge & Kegan Paul, London, pp 91- 114.
- Richard, B. (1997), *Stylistics*, Routledge, London.
- Richards, I. (1925), *Principles of Literary Criticism*, Kegan Paul.

- Richards, I (1929), *Practical Criticism*, Kegan Paul
- Richards, I (1936), *The Philosophy of Rhetoric*, Oxford University Press, London
- Riffaterre, M. (1959), "Criteria for Style Analysis", *Word* 15: 154-174
- Rodger, A. (1969), Linguistics and the Teaching of Literature, In Fraser and O'Donnell (eds.), *Applied Linguistics and the Teaching of English*, Longman, London, pp.88-98
- de Saussure, F. (1960), *Course in General Linguistics*, trans, Baskin, Bally & Sechehaye (eds.), Owen, London
- Sapir, E. (1921), *Language*, Harcourt, Brace & World, New York
- Sapir, E. (1956), *Culture, Language and Personality*, Berkley, Calif, University of California Press
- Scot, C. (1981), Towards a Formal Poetics: Metrical Patterning in 'The Windhover' in Freeman (ed.), *Essay in Modern stylistics*, Methuen, London, pp.273-288.
- Shklovsky, V. (1917), Art as Technique, translated in Lemon L, Reis M.J. (eds.) (1965), *Russian Formalist Criticism*, Lincoln, University of Nebraska Press
- Shukri, D. (1979), *Adab Almuqawamah*, Dar al Afaqah, Beirut
- Spencer and Gregory (1964), An Approach to the Study of Style, in Enkvist et. Al. (eds.) *Linguistics and Style*, Oxford University Press, London, pp.59-90.
- Spitzer, L. (1948), *Linguistics and Literary History: Essay in Stylistics*, Princeton University Press, Princeton, New Jersey.
- Stetkevych, J. (1970), *The Modern Arabic Literary Language, Lexical and Stylistic Developments*, University of Chicago press, Chicago.

- Thornborrow, J. & Wareing, S. (1998), *Patterns in Language: An Introduction to Language and Literary Style*, Routledge, London.
- Todorov, T. (ed.) (1965) *La Poétique de la Prose*, translated 1977, *The Poetics of Prose*, Cornell University Press, New York.
- Traugott, E. and Pratt, M. (1980), *Linguistics for Students of Literature*, Harcourt Brace Jovanovich, New York.
- Tufte, V. (1971), *Grammar as Style*, Holt, Rinehart & Winston, Inc., New York.
- Ullman, S. (1964), *Language and Style*, Basil Blackwell, Oxford
- Ullman, S. (1973), *Meaning and Style*, Basil Blackwell, Oxford
- Vendler, H. (1966), Review of Essays on Style and Language, Fowler (ed.), in *Essays in Criticism*, 16 (1966)
- Verma, S. (1980), Topicalization as a Stylistic Mechanism, in Ching et al (eds.), *Linguistic Perspective on Literature*, Routledge & Kegan Paul, London.
- Warner, A. (1961), *A Short Guide to English Style*, Oxford University Press, London.
- Weathers, W. (1969), The Rhetoric of the Series, in Glen, Love & Payne (eds.) *Contemporary Essays on Style*, Scott, Foresman and Company, University of Oregon, pp, 21-27
- Wickens, G, M (1981), *Arabic Grammar*, Cambridge University Press, Cambridge
- Widdowson, H. (1975), *Stylistics and the Teaching of Literature*, Longman, London
- Widdowson, H. (1982), in Carter, (ed.) *Language and Literature : An Introductory Guide to Stylistics*, Routledge, London

Wimsatt, J. and Beardsley, M. (1972), The Intentional Fallacy, "the Affective Fallacy", in Lodge (ed.), *20th Century Literary Criticism: A Reader*, Longman, London

Wright, W. (eds) (1977), *A grammar for the Arabic Language*, Cambridge, London.

Periodical publication

1984, Kuwait, al Anbaa Newspaper

1986, Kuwait, al Qabs Newspaper

1965, al Nahar Newspaper

1969, the Weekly Arab Magazine

1986, 'Ukad Saudi's Newspaper

1973, 1981, 1985, the Arab Future Magazine

1985, the Saudi's Meddle east Newspaper
